FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec District No. 172 Maisonneuve S. District No. √ {Enumeration District / District du recenseur} No. 36 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton or paroisse.)}

Page 36

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Louis Paquette. {Enumerator. / Recenseur.}

Dist 172
Enu 134

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM (specify age and [illegible]) / INFIRM (avougle, [illegible])	
Dwelling House / Maison habitée	Family, household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (vous-même).	State where person is employed, as "at farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in city store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "au moulin à scie," "à la fonderie," "au magasin de la cité," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par journée.	Hours of work per week, if at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine, si à l'emploi autre que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in a year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age or over at College, University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes de 21 ans et plus au Collège, à l'Université.	Blind. / Aveugle.	[illegible]
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
99	99	Rice—Alexander	2516 St Dominique	M	Chef	M	Avril	1881	30	Quebec			Ecossais	Canadien	Presbyterian	Electricien	6 6 91		oui		Boucherie	52		60		700						ou	ou	A.				
		" Edith	" "	F	Femme	M	Mars	1882	29	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															ou	ou	A.				
		" William	" "	M	Fils	C	Avril	1905	6	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															m	m	A				
		" Edith	" "	F	Fille	C	Mars	1907	4	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															m	m	A				
100	100	Stinson William	2514 "	M	Chef	M	Mai	1871	40	Quebec			Irlandais	Canadien	Anglican	Miller	7 6 91		ou		Moudre	52		60		1200			1000 00	40	37 60		ou	ou	A.				
		" Ena	" "	F	Epouse	M	Mai	1876	35	Quebec			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												180 00	25	3 600		ou	ou	A.				
		" Cyril	" "	M	Fils	C	Juin	1899	11	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	10	200		ou	ou	A				
		" Ruby	" "	F	Fille	C	Août	1898	13	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	10	200		ou	ou	A				
		" Elgar	" "	M	Fils	C	Oct	1900	10	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	10	200		ou	ou	A				
		" Violet	" "	F	Fille	C	Nov	1901	9	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	9	200		ou	ou	A				
		" Verner	" "	M	Fils	C	Oct	1903	7	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	7	200		m	m	A				
		" Cecil	" "	M	Fils	C	Juil	1904	5	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												50 00	4	200		m	m	A				
101	101	Shutter P. H.	2472 "	M	Chef	M	Jan	1865	46	Que			Ecosse	Canadien	Presb	Electricien	6 6 91		oui		Mfgd	52		60		600			1000 00	36	430 00		ou	ou	A.				
		" Cora	" "	F	Epouse	M	Février	1867	44	Que			Ecosse	Canadien	Presb		N G															ou	ou	A.				
		" Harry	" "	M	Fils	C	Mai	1901	10	Que			Ecosse	Canadien	Presb		N G															ou	ou	A				
		" Lynette	" "	F	Fille	C	Août	1902	8	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															ou	ou	A				
		" Leonard	" "	M	Fils	C	Mars	1904	7	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															m	m	A				
		" Gordon	" "	M	Fils	C	Juin	1908	2	Que			Ecossais	Canadien	Presb		N G															m	m	A				
102	102	Scotland Hunt	2510 "	M	Chef	M	Février	1861	50	N.E.T.			Anglais	Canadien	Anglican	Stevedore	11 5 [illegible]		oui		Débarqueur	52		54		600						ou	ou	A.				
		" Cynthia	" "	F	Epouse	M	Sept	1872	38	N.E.T.			Anglais	Canadien	Anglican		N G															ou	ou	A				
		" Francis	" "	M	Fils	C	Sept	1895	15	Que			Anglais	Canadien	Anglican		N G															ou	ou	A				
		" Wilfrid	" "	M	Fils	C	Août	1898	12	Que			Anglais	Canadien	Anglican		N G															ou	ou	A				
103	103	Hughes Robert	2508 "	M	Chef	M	Oct	1878	32	Ont			Irlandais	Canadien	Anglican	Serrurier	6 16		oui		C.P.R.	52		54		900			1200 00	10	5 00		ou	ou	A.				
		" Wilson	" "	M	Fils	C	Juil	1904	6	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G												1200 00	10	30 00		m	m	A				
		" Bruce	" "	M	Fils	C	Juin	1906	4	Que			Irlandais	Canadien	Anglican		N G															m	m	A				
		" Rose	" "	F	Epouse	M	Nov	1876	35	Que			Canadien	Canadien	Anglican		N G												200 00	35	12 00		ou	ou	A				
		" Irene	" "	F	Epouse	C	Déc	1870	41	Que			Canadien	Canadien	Anglican		N G															ou	ou	A				
		" Gerald	" "	M	Fils	C	Mars	1901	10	Que			Canadien	Canadien	Anglican		N G															ou	ou	A				
104	104	Aubry Joseph	2506 "	M	Chef	M	Oct	1873	37	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Serrurier	11 5 [illegible]		oui	oui	C.P.R.	52		54		900			3000 00	30	30 00		ou	ou	F. A				
		" Alberic	" "	M	Fils	C	Oct	1903	7	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Ouvrier	1 0 12		oui	oui	Boucherie	52		60		1200			1000 00	37	37 00		ou	ou	F. A				
		" Alberic	" "	F	Epouse	M	Mars	1883	28	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												250 00	28	5 00		ou	ou	F. A				
		" Arthur	" "	M	Fils	C	Juin	1893	18	Que			Canadien	Canadien	Cath R														1100 00	18	23 00		ou	ou	F. A				
		" Jerome	" "	F	Fille	C	Mai	1896	13	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												100 00	13	5 00		ou	ou	F. A				
		" Eugene	" "	M	Fils	C	Juin	1904	7	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												150 00	7	5 00		m	m	F.				
		" Lucienne	" "	F	Fille	C	Février	1906	5	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												150 00	5	3 00		m	m	F.				
		" Rosa	" "	F	Fille	C	Mai	1910	1	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												100 00		0 00		m	m	F.				
105	105	Duquette Joseph	2504 "	M	Chef	M	Février	1851	60	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Serrurier	11 6 [illegible]		oui		C.P.R.	52		54		900			1200 00	30	40 00		ou	ou	F. A				
		" Lucien	" "	M	Epouse	M	Mars	1887	24	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												270 00	24	27 00		ou	ou	F. A				
		" Marguerite	" "	F	Fille	C	Août	1909	2	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												30 00	2	2 00		m	m	F.				
		" Albert	" "	M	Fils	C	Août	1910	1	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												50 00	1	5 00		m	m	F.				
		" Georges	" "	M	Fils	C	Février	1911	mois	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G															m	m	F.				
		Gauthier Jos	" "	M	Oncle	M	Juin	1851	60	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Rentier	[illegible]		oui										2800 00	40	33 00		ou	ou	F. A				
		Duquette Caroline	" "	M	Voisin	Vve	Mars	1884	27	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Journalier	1 0 [illegible]		oui		Demeurant	52		60		600			1000 00	21	20 00		ou	ou	F. A				
106	106	Barrois Joseph	22 Gilmour	M	Capt	M	Sept	1861	49	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Hatelier	9 0 0 6		oui	oui	Hotel								3000 00	49	30 00		ou	ou	F. A				
		" Georgianne	" "	F	Epouse	M	Oct	1860	51	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G															ou	ou	F. A				
		Gagny Alexis	" "	M	Locataire	Vf	Oct	1875	35	Que			Français	Canadien	Cath R	Plotter	1 6 [illegible]		oui		Un moteur	52		60					1000 00	35	25 00		ou	ou	F. A				
		" Emma	" "	F	Epouse	C	Mai	1877	34	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G															ou	ou	F. A				
107	107	Belanger Ferdinand	2526 "	M	Chef	Vf	Juin	1864	46	Que			Canadien	Canadien	Cath R	Vitrailliste	6 [illegible]		oui		Vitrail	52		60		400			2400 00	28	26 00		ou	ou	F. A				
		" Eva	" "	F	Epouse	M	Mars	1875	36	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G															ou	ou	F. A				
		" Nadia	" "	F	Fille	C	Déc	1908	2	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												100 00	0	0 00		m	m	F.				
		Belanger Jos	" "	M	Frère	Vf	Sept	1850	60	Que			Canadien	Canadien	Cath R		N G												120 00	60	12 00		ou	ou	F.				